



አዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር
አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ
ADDIS NEGARI GAZETA
 OF THE CITY GOVERNMENT OF ADDIS ABABA

አንደኛ ዓመት ቁጥር ፱
 አዲስ አበባ ሰኔ ፳፻፲፮ ዓ.ም.

በአዲስ አበባ ከተማ
 ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

First year No 40
 ADDIS ABABA July 7th 2014

ማውጫ
 አዋጅ ቁጥር ፵/፪ሺ፮
 የ፪ሺ፮ በጀት ዓመት ተጨማሪ የበጀት አዋጅ

Contents
 Proclamation No 40/2014
 Fiscal Year Supplementary Budget

አዋጅ ቁጥር ፵/፪ሺ፮
የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር
የ፪ሺ፮ ዓ.ም ተጨማሪ የበጀት አዋጅ

PROCLAMATION NO 40/2014
SUPPLEMENTARY BUDGET PROCLAMATION
FOR THE 2006 FISCAL YEAR OF ADDIS
ABABA CITY GOVERNMENT

በተሻሻለው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር ፫፻፷፩/፲፱፻፺፭ አንቀጽ ፲፬ /፩/ /ለ/ ርዕስ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የፋይናንስ አስተዳደር አዋጅ ቁጥር ፲፮/፪ሺ፱ ዓ.ም አንቀጽ ፳፰ መሠረት ለተፈጻሚነት ማረጋገጫና ካፒታል ሥራዎች የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ምክር ቤት ይህንን አዋጅ እንደሚከተለው ታውጧል፡፡

in accordance with sub article /1/ /b/ of Article 14 of the Addis Ababa City Government Revised Charter Proclamation No. 361/2003 and Article 28 of the Addis Ababa City Government Financial Administration Proclamation No 16/2009 a supplementary budget for recurrent and capital works is here by proclaimed as follows.

አንቀጽ ፩

ይህ አዋጅ ፪ሺ፮ ዓ.ም. በጀት ዓመት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ተጨማሪ በጀት አዋጅ ቁጥር ፵/፪ሺ፮ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

Article 1

This proclamation may be cited as the Addis Ababa City Government Supplementary Budget Proclamation No40/2014.

አንቀጽ ፪

ከሐምሌ ፩/፪ሺ፭ሺ ዓ.ም. ጀምሮ እስከ ሰኔ ፵/፪ሺ፮ ዓ.ም. በሚፈፀመው በአንድ የበጀት ዓመት ጊዜ ውስጥ ከአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ከሚገኘው ገቢ ከዚህ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ ውስጥ ለተጠቀሱት ሥራዎችና አገልግሎቶች ቀጥሎ እንደተመለከተው፡-

1/ ለካታል ወጪዎች ብር 1,797,803,072.57
የተጨማሪ በጀት ድምር ብር 1,797,803,072.57
(አንድ ቢሊዮን ሰባት መቶ ዘጠና ሰባት ሚሊዮን ስምንት መቶ ሦስት ሺህ ሰባ ሁለት ብር ከሃምሳ ሰባት ሳንቲም)
ለአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር በተጨማሪ ወጪ ሆኖ እንዲከፈል በዚህ አዋጅ ታውጿል፡፡

አንቀጽ ፫

በዚህ አዋጅ የተፈቀደው የተጨማሪ በጀት በ፪ሺ፮ በጀት ዓመት የበጀት አዋጅ ቁጥር ፵/፪ሺ፮ በተመለከተው መሠረት ተፈጻሚ ይሆናል፡፡

**ሰኔ ፳፰ ቀን ፪ሺ፮ □.ም
ድሪባ ኩማ
የአዲስ አበባ ከተማ ከንቲባ**

Article 2

There is hereby appropriated supplementary budget of the Addis Ababa City Government for the Fiscal Year commencing on July 8/2013 and ending on July 7/2014 from the Addis Ababa City Government domestic revenue for the undertakings set forth in the schedule attached here to:-

1 / Capital Budget Birr 1,797,803,072.57
GRAND TOTAL Birr 1,797,803,072.57
(One Billion, Seven Hundred Ninety Seven Million, Eight Hundred Three Thousand Seventy two Birr & Fifty Seven Cents) as set forth in the schedule.

Article 3

Utilization of the Supplementary Budget shall be made in accordance with the Budget Proclamation No 40/2014.

**Done at Addis Ababa
This 7th date of July 2014**

**Deriba Kuma
Mayor of Addis Ababa City Government**

አዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የ2006 በጀት ዓመት

የተጨማሪ በጀት የወጪ አሸፋፈን

1.ገቢ

ሀ) የከተማው ገቢ	ብር
ከውስጥ ገቢ	
የውስጥ ገቢ ድምር	
ለ) የውጪ እርዳታ	39,414,891.77
ሐ) የውጪ እርዳታ ድምር	1,758,388,180.80
ጠቅላላ እርዳታና ብድር	1,797,803,072.57

2.ወጪ

<u>ካፒታል ወጪ</u>	
ካፒታል ወጪ ድምር	1,797,803,072.57
የወጪ ድምር	1,797,803,072.57

**Addis Ababa City Government 2006 E.C Fiscal Year Supplementary
Budget Expenditure Summary**

1.REVENUE

A. Domestic Revenue	Birr
B. External Assistance	39,414,891.77
C. External Loan	1,758,388,180.80
Total Assistance & Loan	1,797,803,072.57

2. Expenditure

Capital Expenditure	
Capital Expenditure Total	1,797,803,072.57
Expenditure Total	1,797,803,072.57

በ2006 በጀት ዓመት ለተግባረ ዕድ ፖሊቴክኒክ ኮሌጅ፤ ለውሃና ፍሳሽ ባለሥልጣንና ለመንገዶች ባለሥልጣን የተመደበ የተጨማሪ በጀት ዝርዝር

ተ.ቁ	የመሥሪያ ቤቱ ስም	የውጭ ዕርዳታ ድምር	የውጭ ብድር ድምር
1	የተግባረ ዕድ ፖሊቴክኒክ ኮሌጅ	267,284.77	--
2	ውሃና ፍሳሽ ባለሥልጣን	39,147,607.00	1,390,268,330.00
3	መንገዶች ባለሥልጣን	----	368,119,850.80
	ድምር	39,414,891.77	1,758,388,180.80
	ጠቅላላ ድምር	1,797,803,072.57	

2006 Fiscal Year Supplementary Budget Expenditure Summary for Tegbare-Id Poly Technique College, Water and Sewerage Authority and Road Authority.

No	Bureau Name	External Assistance	External Loan
1	Tegbare-Id Poly Technique College	267,284.77	--
2	Water and Sewerage Authority	39,147,607.00	1,390,268,330.00
3	Road Authority	----	368,119,850.80
Total		39,414,891.77	1,758,388,180.80
Total Assistance & Loan		1,797,803,072.57	